



AFRICA
INLAND MISSION
Christ-centered churches
among all African peoples



非洲內地會香港區委會
2019年10至12月季刊

最佳拍檔： 教會、差會與宣教士

郭秀華牧師
宣道會北角堂
宣教事工科科主任

教 會、差會和宣教士，在宣教學中常被稱為缺一不可的鐵三角，究竟這是否必然的呢？

差會是何時出現的？

使徒行傳13:1-3記載了安提阿教會的領袖為保羅和巴拿巴按手祈禱，差派他們進行第一次宣教旅程。在第二及第三次宣教旅程中，保羅不斷在建立他的宣教團隊。耶路撒冷大會之後，保羅帶著西拉進行第二次宣教旅程（徒15:40）。在是次旅程中，保羅遇上了提摩太（徒16:1-15），便栽培他成為宣教團隊成員，保羅又在腓立比書中提及以巴弗提（腓2:25-26），他被派往腓立比教會去服侍，而後來腓立比教會又差派他加入保羅的宣教團隊。帖撒羅尼迦教會也差派亞里達古加入保羅團隊往羅馬去（徒27:1-3）。就是如此，保羅一步步建立了他的宣教團隊。他們在各地建立教會，而這些教會又差派人加入他們的團隊，使宣教實力不斷增加，這團隊，可以說是「差會」的前身。

為甚麼教會要與差會攜手合作差派宣教士？

按前華人福音普傳會國際總主任林安國牧師在其著作《差傳之道》121頁所說：「差會應該向教會負責，應有清楚的教會觀，差會服侍的物件不單是工場及宣教士，更是作教會的僕人。這三者不能獨自有效地完成主的使命…」教會的責任是負責差派人力、經濟的支持、人手的支援、禱告及關懷所差出的宣教士。而差會的責任是行政管理、工場發展、在不同工場建立宣教團隊，也負責督導、訓練和輔導宣教士，並對宣教士進行關懷牧養。各按各職，一同肩負普世宣教的重任。

在筆者所服侍的教會中，傳道同工與信徒努力不斷推動差傳，感恩神不斷感動弟兄姊妹獻身宣教；在我們60人的教牧團隊中，只有3位專職負責差傳的傳道同工，除了要負責差傳部的

工作外，還要兼顧牧養信徒、講道、教導、行政及會議等工作，要關顧40多位宣教士，並要不斷培育和差派宣教士，若沒有與不同的差會合作，我們如何能繼續肩負將福音傳至萬邦的重任呢？在過往的年日，在教會每年的差傳月中，我們也不時會邀請不同差會合辦工作坊，讓教會肢體能認識普世不同未得之民群體的需要，例如：佛教啟創地區、穆宣及聖經翻譯等。在設計每年的差傳年會時，我們也會向不同差會索取資源，以豐富年會的內容。換句話說，差會是配合著教會的需要去推動差傳工作的。當宣教士遇到困難時，差會會與教會一起商討合適的方案，合力關懷他們。

結語：

我們明白世上並沒有完美的教會，也沒有完美的差會，而宣教士也不是完全人。三方要建立互信的關係，不斷改進及磨合，以達致更順暢的伙伴關係，成為最佳拍檔，合力完成上帝要萬民得聞福音的使命。最近有一位完成了第一期事奉的宣教士從工場回來，她分享道：「完成了這一期服侍，我感到我不是在遙遠的地方孤軍作戰，我感到背後有一股強大的禱告力量和支持團隊，一直與我同行，在艱難的日子中與我共度。」宣教絕對不是獨行俠能承擔的聖工。

編者按：宣道會北角堂多年來恆常支持本會和本會的宣教士，今年並邀請本會合作籌辦訪宣隊。

本土運動

肯尼亞宣教士

近 年港人愛談「本土」，雖身在工場，在香港土生土長的我仍關心本土的事。在網上讀到早期來華宣教士翻譯的廣東話聖經，很有趣味。母語是一種「heart language」，最能觸動人心。用對方的母語與人溝通，最能令對方明白，並產生身分認同，正所謂「同聲同氣」。在非洲生活，我特別感到「同聲同氣」的重要和寶貴。

母語聖經面世

早前在肯尼亞舉行了一場同聲同氣的本土活動！載滿宣教士的飛機一架接一架來到肯尼亞北部參加一場盛大的慶祝會。在場有過千來賓，鄰近（距離這兒兩三天路程）的村民也前來到賀，氣氛非常熱鬧。過往數十年，宣教同工在這裡傳福音、建立教會，為這個遊牧部族的母語創造可讀寫的文字，繼而出版書籍、提供基礎教育。當駱駝背著一箱箱「珍寶」進場時，歡呼聲震天價響，期待了三十年的時刻終於來臨！本地牧者宣佈新約聖經翻譯大功告成，他們擁有「本土聖經」了！接著的主日，他們歡歡喜喜地使用母語敬拜神，能更明白神的話、更體會神的愛。哈利路亞！

初期教會的景象

使徒行傳描述門徒藉聖靈所賜的口才，用各地鄉談講論神的作為，眾人大受感動。彼得隨即宣講福音：「你們各人要悔改，奉耶穌基督的名受洗，使你們的罪得赦免，就會領受所賜的聖靈。因為這應許是給你們和你們的兒女，並一切在遠方的人，就是給所有主所召來的人。」那一天，三千人受洗歸入基督。可見神看重每個民族、每個人，祂喜悅用heart language對準每個人的心說話，因為神愛人。

宣教的應用

我們的本土是什麼？我們的母語是什麼？「你們是被揀選的一族，是君尊的祭司，是神聖的國度，是屬神的子民，要使你們宣揚那召你們出黑暗入奇妙光明者的美德。」願神的國成為我們心中的本土，願神的話成為我們心裡的母語。宣教就是以神的愛宣揚神的話，透過對方的heart language去使人認識神。願神召屬祂的人歸回本土：「你們不再是外人或客旅，是與聖徒同國，是神家裏的人了。」

「此後我睇吓，就見群眾，無人能數得噃，係由各國、各族、各民、各音嘅，企在座位及羔羊面前，著白衣裳，手揸住棗樹枝，大聲喫話：『拯救歸於我之上帝，即係座位上嘅，又歸於羔羊！』」

（約翰默示錄 7:9-10，廣東話新約全書1906光緒三十二年版）

編者按：非洲內地會非常重視宣教士要用當地人的母語與他們溝通，分享生命的經歷，建立信任和關係；因此宣教士到工場的首兩年要很專注的學習語言，透過練習與人建立友誼。

主內一家

伸達太太



怎樣才能更有效將福音傳給穆斯林並使他們歸主？相信這是我們每一位作穆宣工作的人很想知道的。或許坊間已有很多不同的書籍討論這個題目；一些有經驗的同工也就這方面有過不少分享。筆者回想最初接觸穆民時，並沒有想過用什麼方法會最有效，但深知道作穆宣工作是要用時間來「鬆土」的。

Cabdi是筆者和伸達先生相識最久的穆斯林學生，彼此交往已經有九年的時間了。他不單是我們的學生，也是我們很信任的一位S朋友！感謝神，最近他願意決志信耶穌。我們接觸S朋友，當然是希望將有盼望的救恩跟他們分享，讓他們能夠認識並接受福音，得到永生的應許。這段跟Cabdi相處的日子讓我們體會到，如何能夠令這些有著根深蒂固伊斯蘭信仰的朋友經歷基督救恩的真實，並明白這救恩是與他們生命有密切關係，和對他們有很大的影響。傳福音給穆斯林其實不只是講福音，而是要參與他們的日常生活，與他們一起經歷及同行。

還記得第一次跟Cabdi見面，他不能說流利英語，而且十分害羞。他報讀我們的英文班時，也要由他的哥哥陪伴他來課室。由於他很勤奮地學習，現在已經能說流利的英語了。他是一位很有責任感的人（在S人中是很少見到的），在過去的日子，他也會主動幫忙及提醒其他學生要準時來上課。

雖然我們的母語不是英文，但他卻很喜歡跟我們一起學習。他說是因為感受到我們是真心去幫助他，他尊重我們是他的老師，也信任我們。在課堂以外的時間，我們願意聆聽他在生活上遇到的困難，及為他祈禱。他內心的掙扎甚至只會跟我們分享，因為他知道我們不像其他S人，我們會替他保守秘密。

有好幾次當他妹妹生病要去醫院或診所看醫生時，他會找我們去陪伴他們。我們之間的友誼及信任就是這樣一點一滴的累積起來。他知道我們是基督徒，也知道我們會為他及家人祈禱。有很多次他主動請我們為他尋找工作的需要及患病的身軀禱告。讚美主！每一次神也垂聽祈禱，他很雀躍的告訴我們，我們為他發出的禱告，讓他經歷到禱告會蒙神垂聽，並且是有果效的。感恩他就是這樣在生活上去經歷到我們這位主是真真實實的神！

每一次Cabdi對我們說：『老師，你們不只是我的老師，也是我的家人。』我們也十分感動。對！雖然我們沒有血緣關係，但彼此的關係就像家人般密切，何況我們現在更是主內的家人呢！感謝神我們有這位主內弟兄，願一切榮耀歸於神！

編者按：伸達夫婦在S民中透過教授英語建立關係已有十年，他們真的是流淚撒種，用忍耐等待收割。



當我們思想如何有效地向現今的年輕信徒傳遞宣教異象時，神帶領一班年青的籌委用了9個月時間悉心籌備這晚會，透過特別設計的場景及宣教士的解說，讓參與者投入體會宣教士的事奉、非洲穆民信主的困難及歸主者面對的逼迫。參加者的回應是：很好！很「正」！

Eman

活動藉視覺、聽覺、味覺和觸覺，帶領參加者進入宣教士的親身經歷，從而更懂得如何為宣教士禱告。其中令我印象最深刻的是神藉著這次的體驗活動，觸動其中一位參加者確定神在她生命的呼召，願意用自己的專業回應穆宣的挑戰。願一切榮耀歸給神，祂的工作往往非我們所能想像。

Fion

在籌備過程中，神讓我更認識在非洲宣教的方式，真是「非我想像」！神亦讓我更明白宣教士須要透徹地了解當地文化，並為當地人度身訂造傳福音的方式，這樣更能夠把福音傳到他們心裡，而不只是傳到他們耳邊。

ET

活動雖然簡單，卻能直接向參加者傳達宣教的信息—如何面對工場上的各種挑戰；如何靠著神見證祂奇妙的作為。盼望這個晚上成為他們尋索宣教路的一個起點，讓神繼續澆灌他們心裡的這顆種籽。

Lincoln



每當將自己代入穆民信徒面對逼迫的處境時，就會特別感觸。救恩確是重價買來的信仰，是宣教士甘於犧牲所盛載的好信息，也是人願意傾倒一切，冒生命危險去追隨的奇蹟。令我印象很深刻的是宣教士說到雖然非洲有很多信徒，但他們當中卻仍有許多靈性根源的問題未被杜絕，我們實在要學效耶穌道成肉身，進入破碎昏昧的靈性角落。

Hollace

很感恩參加者能通過有趣又深入的方式去認識並了解非洲宣教。我是唯一一位沒去過非洲的籌委，這次籌備工作讓我聽到很多關於非洲宣教的困難及趣事。感恩主與我們同在，讓活動能完滿結束。

YY





2020 短宣機會

一至兩個月培訓及前線宣教體驗

2月和5月	烏干達宣教訓練
2月24日至3月14日	農業宣教體驗
5月中至7月初	北非營商宣教實習
6月中至8月初	北非宣教訓練 要能教英文
6月22日至8月14日	東非宣教訓練
7月至8月	馬達加斯加宣教訓練

1月中至3月中	飛機維修體驗
9月中至11月中	
6月1日至20日	飛行員體驗
6月26日至7月10日	歐洲外展接觸非洲難民

其他需要：

教師、聖經學校講師、醫療、行政、會計、IT、建築、Home school……

如欲了解有關短宣詳情，請致電 2770 5380 聯絡差會同工黃姑娘。

誠邀教會預約

非洲內地會同工現接受教會預約2020年崇拜講道、穆宣或宣教課程、在團契或小組聚會講解非洲福音禾場需要，以及各類差傳活動。歡迎教牧查詢，請致電 2770 5380 黃甘民姑娘或電郵：mobilisation.hk@aimint.org



月 禱 會

日期：10月21日（伸達先生、恩蜜分享），11月11日，12月9日

時間：晚上7:30-9:00

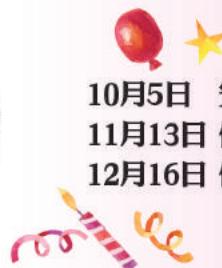
地點：保羅文化中心

油麻地彌敦道469號新光商業大廈20樓
(油麻地港鐵站C出口向右行，中國銀行側)

歡迎所有弟兄姊妹參加！



10月5日 安安生日
11月13日 伸達先生生日
12月16日 伸達第二女兒生日



宣
教
士
生
日

香港區委會委員顧問：陳黔開牧師、盧家駿牧師
委員：薛友德先生（主席）、林春暖牧師（副主席）、
朱裕文牧師、勞穎嫻小姐、
莫家鈜先生、胡鳳玉小姐
義務總幹事：孔慶明 Jack
拓展主任：黃甘民 Eman

會計幹事：何麗麗 Lily
行政幹事：袁杏蓓 Holly
義務同工：葉桂蓮
義務電腦技術：張偉良
義務編輯：蘇鳳鳴
義務核數：譚潔瑜
設計：GOD-Platform 主要平台

邀請你進一步關愛非洲！

歡迎瀏覽差會網頁 www.aimhk.org

請傳真（2770 5508）或 WhatsApp: 5117 9243 或 郵寄（油麻地窩打老道50A信義樓302室）此回應表至本會。

教會名稱：_____

姓名及電話：_____ (_____) 電郵：_____

地址：_____

希望安排非洲內地會同工前來帶領_____ 聚會，日期：_____ 時間：_____

希望收到「鼓舞」季刊電子版

希望參與短宣或長宣 希望參與本地非洲人事工

希望成為非洲內地會的宣教伙伴，願意每月 / 季 / 年奉獻金額 _____

支持_____宣教士或支持差會經常費。

（支票抬頭「非洲內地會香港區委會」或存款匯豐銀行「168-5-010314」註明支持的對象，並在支票或存款收據後填寫你的姓名、電話及地址，以便發回收據。）

代禱

仲達家庭 〈肯尼亞 - 未得之民佈道〉

- 英文班在假期結束後再次復課，感恩將有新學生加入。
- 其中一位信主的學生需要找義肢，他小時候因為車禍失去了一條腿。
- 八月底我們跟本地一間教會行區祈禱。求主帶領能夠一起開發本區S人工作。
- 大兒子獨自回英國開學，會跟幾位同學租住地方，求主讓他適應這轉變，繼續倚靠神行前面的路。願主供應大兒子來年的學費和生活費。
- 大兒子不在家的日子，我們都會記掛，求主也幫助我們學習完全的交托。
- 二女兒進入高中，比從前忙碌很多，有些課程在網上學習，需要很多的適應，求主讓她有精神體力去應付。

T 〈肯尼亞 - 飛行宣教士〉及

S 〈肯尼亞 - 未得之民〉

- 感謝神保守我們在港述職期間平安。求神醫治我們胃、皮膚及睡眠的不適，身體能適應香港氣候和節奏。
- 求神保守家人身心健康平安。
- 感謝神賜我們在教會有分享、求神保守我們與支持教會和肢體在靈內相連結。
- 求神賜我們身心有休息，特別是Franky在港仍要繼續處理機隊的IT工作。

安安 〈V國 - 未得之民〉

- 求主給智慧、耐心學習新語言。
- 求主給智慧作時間分配：教授英文、與當地人建立關係和語言學習。
- 為隊員的合一禱告。
- 預備去香港的旅程：在不同聚會分享。
- 與家人及朋友在台灣有美好相聚和分享。

唐娥 〈角地 - 創啟地區〉

- 在港述職期間，在不同的群體中分享，求主使用分享信息鼓勵人心。
- 為母親感恩、健康平穩，但血壓不太穩定。
- 求主記念，很多家人仍未有永生的出路。
- 記念角地團隊有新成員籌備入職，隊長腳受傷待復原。

朱生、朱太

- 殘障兒童康復中心在八月底搬遷，九月初開始在新的地點服侍，請代禱。
- 中心員工需要物理治療培訓，提升他們的醫療技術，現需物色治療師去中心做短期培訓。

恩蜜 〈東非美地 - 未得之民〉

- 感恩在港期間與家人朋友分享，彼此鼓勵，當中經歷用心聆聽最重要。
- 處理家中的事情需要一夥寬恕的心和謙卑的態度去面對，感恩牧者的同行。
- 繼續耐心等候美地的工作證，有信心天父為我有最好的安排。
- 美地隊友每周帶領讀經會，與當地人查考聖經。特別記念尋道者Mark，求聖靈讓他有開放的心和勇氣去接受真理。

麥包華 〈北非 - 創啟地區〉

- 跟語言老師談論天父能給人有生命意義、愛和拯救，並邀請她接受主。求父開她的心！
- 能有放鬆的心情學習語言。

香港區委會

- 10月14日是35週年晚宴，向上帝獻上感恩，求主使我們與支持者有緊密的聯繫。
- 10月18日及19日是宣教士、同工和委員的退修。
- 願上帝帶領更多人踏上非洲之路，使未得之民得聞福音。

(為了保障宣教士的安全，請勿公開轉載本會月禱信內容及宣教士資料。)

2019年4月至2019年6月財政報告

非洲內地會香港區委會	
收入	
教會奉獻	39,292
個人奉獻	19,446
其他收入	85,987
本期總收入	144,725
支出	
同工薪金、強積金及義工車駁	141,853
辦公室租金及場地支出	14,500
事工發展及推廣	8,368
日常行政支出	24,887
賀禮 / 接待	2,768
訪言費用	16,271
本期總支出	208,647
上期結餘 / (赤字)	33,078
本期結餘 / (赤字)	(63,922)
累積結餘 / (赤字)	(30,844)

AIM35周年慶典	
上期結餘 / (赤字)	11,784
本期總收入	29,790
本期總支出	7,329
累積結餘 / (赤字)	34,245

仲達家庭	
上期結餘 / (赤字)	125,728
本期總收入	165,248
本期總支出	207,544
累積結餘 / (赤字)	83,432

安安宣教士	
上期結餘 / (赤字)	91,333
本期總收入	62,675
本期總支出	32,793
累積結餘 / (赤字)	121,215

唐娥宣教士	
上期結餘 / (赤字)	179,521
本期總收入	114,087
本期總支出	88,050
累積結餘 / (赤字)	205,558

S宣教士	
上期結餘 / (赤字)	394,248
本期總收入	115,042
本期總支出	61,791
累積結餘 / (赤字)	447,499

恩蜜宣教士	
上期結餘 / (赤字)	149,968
本期總收入	48,500
本期總支出	54,664
累積結餘 / (赤字)	143,804

